

168 - (43) / 2006

## ZMLUVA O DIELO

Číslo : PSB - 168 - 43/2006

uzatvorená podľa § 536 a následne zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka

### Článok I. Zmluvné strany

**Objednávateľ** : Slovenská republika – Ministerstvo obrany SR  
Posádková správa budov Trebišov  
kpt. Nálepku 1  
075 01 Trebišov

**v zastúpení** : Ing. Dušan V A R M E Ď A , riaditeľ PBS  
**Bankové spojenie** : Štátna pokladnica  
**číslo účtu** : 7000172330/8180  
**IČO** : 00805238

ďalej len „objednávateľ“

a

**Dodávateľ** : Peter IVAN – HOREX  
Miškovecká 14  
040 01 Košice

**zastúpený** : Peter IVAN – majiteľ  
**Bankové spojenie** : SLSP a.s. Košice  
**číslo účtu** : 0444296498/0900  
**IČO** : 40184617  
**IČ DPH** : SK 1030718337

ďalej len „zhotoviteľ“

uzatvárajú v súlade so zákonom č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a noviel zmluvu o dielo takto :

## Článok II. Predmet zmluvy

1. Na základe tejto zmluvy sa zhotoviteľ zaväzuje vykonať pre objednávateľa dielo **"Kontrola hasiacich prístrojov a odborná prehliadka požiarnych vodovodov"**.
2. Záväznými podkladmi pre zhotovenie diela sú nasledujúce a prípadne dodatočne vzájomne odsúhlasené podklady :
  - cenový rozpočet diela – ako príloha tejto zmluvy,
3. Objednávateľ sa zaväzuje, že dielo po jeho dokončení zo strany zhotoviteľa prevezme a zaplatí dohodnutú odplatu podľa článku č. VI tejto zmluvy.

## Článok III. Podmienky vykonania diela a povinnosti zhotoviteľa

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť v súlade s príslušnými právnymi predpismi.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje pri výkone diela postupovať v súlade s účinnými technickými normami STN.
3. Zhotoviteľ zodpovedá za zabezpečenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci / ďalej len BOZP / a požiarnej ochrany /ďalej len PO/ svojich zamestnancov, ktorí sa zdržujú oprávnené na pracovisku za účelom realizácie diela.
4. Zhotoviteľ má zakázané vykonávať práce na ktoré on a jeho pracovníci nemajú oprávnenie, osvedčenie alebo poučenie / napr. zváranie, práce vo výškach, vedenie motorového vozidla /. V celom objekte kasárni je zakázané fajčiť mimo miest na to vyhradených, požívať alkoholické nápoje alebo nastupovať do práce pod ich vplyvom.
5. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že on a jeho zamestnanci nebudú požívať alkoholické nápoje pred nástupom na pracovisko a v priebehu pracovnej doby. Pri zistení požitia alkoholických nápojov bude zamestnanec odoslaný z pracoviska a toto opatrenie bude bezodkladne oznámené zamestnávateľovi. Zamestnancovi, ktorý bude takto odoslaný z pracoviska už nebude umožnené vykonávať práce u objednávateľa. V prípade zistenia požitia návykových a omamných látok bude objednávateľ postupovať rovnakým spôsobom, ako pri zistení požitia alkoholických nápojov.
6. Preukázateľné preškolenie pracovníkov zhotoviteľa o BOZP a ochrany pred požiarmi zhotoviteľ preukáže predložením osnovy školenia a prezenčnou listinou zo školenia, osvedčením lektora, ktorý školenie vykonal.
7. Zhotoviteľ zodpovedá za pracovné úrazy a vzniknuté škody spôsobené jeho pracovníkmi, ako aj ďalšími osobami, ktoré sa zdržujú oprávnené na pracovisku za účelom realizácie diela. V prípade spôsobenia škody na majetku objednávateľa týmito osobami je zhotoviteľ povinný uhradiť náklady na odstránenie následkov v plnom rozsahu, alebo ich odstrániť na vlastné náklady.
8. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že všetky ním dodané zariadenia budú homologované a akceptované na podmienky a normy platné v SR. Zhotoviteľ zodpovedá objednávateľovi, že pri realizovaní diela bude plniť a dodržiavať všetky príslušné ustanovenia právnych a technických predpisov v SR.
9. Zhotoviteľ je výhradne zodpovedný za zaistenie všetkých povolení, stanovísk, súhlasov alebo iných oprávnení, ktoré sa môžu vyžadovať k prevádzkovaniu jeho podnikania alebo poskytovaniu predmetu tejto zmluvy v Slovenskej republike. Zhotoviteľ je takisto výhradne zodpovedný za zabezpečenie akýchkoľvek nevyhnutných povolení, súhlasov,





stanovísk alebo iných oprávnení, ktoré sa môžu vyžadovať v súvislosti s dovozom, vývozom alebo colným odbavením akýchkoľvek vecí a materiálov, ktoré môžu slúžiť napríklad na to, aby zhotoviteľ mohol realizovať dielo v súlade s touto zmluvou, a ďalej za všetky náklady a výdaje s tým spojené.

#### **Článok IV. Súčinnosť zo strany objednávateľa**

1. Podmienkou pre riadne a včasné splnenie termínov dohodnutých v tejto zmluve zo strany zhotoviteľa je poskytnutie súčinnosti zo strany objednávateľa v takej forme a takým spôsobom, ako to predpokladá táto zmluva alebo ako to požaduje zhotoviteľ v písomnej výzve.
2. Objednávateľ sa zaväzuje, že primerane okolnostiam platným ku dňu doručenia písomnej výzvy zhotoviteľa podľa predchádzajúceho bodu sa bude snažiť poskytnúť zhotoviteľovi ním požadovanú súčinnosť. V prípade, že to bude potrebné, sa objednávateľ zaväzuje, že do 5 dní od doručenia žiadosti zhotoviteľa vystaví pre zhotoviteľa písomné plnomocenstvo v znení ním požadovanom. Zhotoviteľ nemá právo preberať v mene objednávateľa akékoľvek záväzky okrem tých, na ktoré ho objednávateľ v plnomocenstve výslovne písomne splnomocní.
3. Na základe požiadavky objednávateľa a v rozsahu udelenej plnej moci bude zhotoviteľ konať v mene objednávateľa vo všetkých činnostiach s príslušnými orgánmi štátnej správy, ako aj so všetkými príslušnými úradmi a inštitúciami.
4. Objednávateľ sa zaväzuje, že na základe požiadavky zhotoviteľa a v primeranom rozsahu vynaloží všetku snahu potrebnú na zaobstaranie podkladov potrebných pre vykonanie diela, vyjadrení a stanovísk. Termín dodania podkladov si zmluvné strany vopred dohodnú.
5. Objednávateľ sa zaväzuje umožniť zhotoviteľovi prístup do priestorov objednávateľa tak, aby mohol vykonať dielo v termíne a spôsobom dohodnutým v tejto zmluve.

#### **Článok V. Termín plnenia**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo v termíne :  
**Zahájenie : október 2006**  
**Ukončenie : október 2006**
2. V prípade, že počas vykonávania diela zhotoviteľ zistí prekážku, ktorá mu bude brániť v riadnom a včasnom vykonaní diela v dohodnutej lehote, je povinný bezodkladne informovať o tom objednávateľa a môže ho požiadať o predĺženie termínu na vykonanie diela.

**Článok VI.**  
**Odplata za dielo a platobné podmienky**

1. Celková odplata za dielo je stanovená na základe dohody zmluvných strán podľa § 6 zákona číslo 18/1996 Z. z. o cenách a jeho vykonávacej Vyhlášky číslo 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov a noviel a je určená ako cena maximálna.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodržať pevne stanovené jednotkové ceny v súlade s predloženou cenovou ponukou a schváleným rozpočtom.
3. Odplata za dielo je dohodnutá ako cena pevná s ohľadom na rozsah, štandard a riešenie diela podľa tejto zmluvy. V odplate sú zahrnuté všetky náklady na vykonanie diela a jeho dodanie objednávateľovi, pokiaľ v tejto zmluve výslovne nie je uvedené inak. Celková odplata za vykonanie diela predstavuje sumu :

<b>Cena bez DPH :</b>	<b>32.390,- Sk</b>
<b>DPH :</b>	<b>6.154,10 Sk</b>
<b>Cena s DPH :</b>	<b>38.544,10 Sk</b>

4. Dohodnutú odplatu je možné meniť len v prípade, že u zhotoviteľa nastanú zmeny, ktoré budú mať dopad na cenu alebo v prípade, ak počas plnenia zmluvy dôjde k zmene ekonomicky oprávneným nákladom na základe administratívnych opatrení štátu (devalvácia, inflácia), ku ktorým dôjde po dátume podpisu zmluvy. Upravená cena môže byť uplatnená voči objednávateľovi len na základe odôvodneného zvýšenia, resp. zníženia odsúhlaseného objednávateľom a to písomným dodatkom k tejto zmluve.
5. Odplata za ostatné dodávky a práce, ktoré objednávateľ v priebehu platnosti zmluvy môže požadovať a nie sú uvedené v rozpočte bude zhotoviteľ stanovovať podľa aktuálneho cenníka a na základe dohody s objednávateľom.
6. Právo na zaplatenie ceny vznikne zhotoviteľovi riadnym splnením jeho záväzku v súlade s touto zmluvou.
7. Zhotoviteľ vystaví faktúru v súlade s platnými predpismi do 15 dní od dodania diela a podpisu preberacieho protokolu obidvomi zmluvnými stranami. Prílohou faktúry bude súpis vykonaných prác zhotoviteľa podpísaný technickým dozorom objednávateľa.
8. Daňový doklad (faktúra), originál + kópia bude doručená na adresu objednávateľa :  
**Posádková správa budov**  
**kpt. Nálepku 1**  
**075 01 Trebišov**
10. Daňový doklad (faktúra) musí v súlade s ustanovením § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. obsahovať tieto náležitosti :
  - označenie, že ide o faktúru
  - IČO oboch zmluvných strán
  - obchodné meno, sídlo, alebo trvalý pobyt, miesto podnikania obchodného partnera, ktorý uskutočňuje plnenie,
  - obchodné meno, sídlo, alebo trvalý pobyt, miesto podnikania obchodného partnera, v prospech ktorého sa plnenie uskutočňuje
  - poradové číslo dokladu
  - názov a množstvo plnenia ( výkaz odpracovaných hodín za fakturačné obdobie )
  - číslo zmluvy ( vrátane platných dodatkov ) a číslo objednávky
  - deň vystavenia faktúry
  - deň odoslania faktúry
  - termín splatnosti faktúry
  - konštantný symbol



- formu úhrady
- výšku plnenia celkom
- sumu k úhrade
- meno, podpis a telefonické spojenie zodpovedného pracovníka vystavovateľa
- pečiatku vystavovateľa faktúry
- miesto plnenia zmluvy
- bankové spojenie

11. Objednávateľ je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá neobsahuje všetky uvedené náležitosti alebo je inak nesprávna a to do dátumu splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť doba jej splatnosti, táto začína plynúť znovu odo dňa doručenia oprávnenej faktúry.
12. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní od jej doručenia objednávateľovi.

#### **Článok VII. Miesto plnenia**

Miesto plnenia : Posádka Trebiešov, TS Veľké Ozorovce, CRBV – Malé Ozorovce

#### **Článok VIII. Preberací protokol**

1. Závazky zhotoviteľa podľa tejto zmluvy sa považujú za splnené okamihom, kedy zhotoviteľ splní riadne a včas podmienku určenú v článku II. zmluvy na prevzatie diela zo strany objednávateľa a objednávateľ v súlade s touto zmluvou dielo preberie.
2. Objednávateľ má právo dielo neprevziať najmä v prípade, ak vady diela budú takého charakteru, že užívanie diela alebo jeho príslušnej časti, ktorá je predmetom preberania, bude ohrozené alebo podstatne zhoršené.
3. Bez ohľadu na iné ustanovenia tejto zmluvy sa dielo alebo jeho časť bude vždy považovať za odovzdané a akceptované objednávateľom v prípade, ak dielo alebo jeho časť bude použité v živej prevádzke objednávateľa.

#### **Článok IX. Zmluvné pokuty**

1. V prípade, že sa zhotoviteľ omešká s odovzdaním diela o viac ako **15 dní**, má objednávateľ právo uplatniť si u zhotoviteľa nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny za vykonanie diela, resp. ucelenej časti diela bez DPH, s odovzdaním ktorej je zhotoviteľ v omeškaní, a to za každý deň omeškania.
2. V prípade, že zhotoviteľ bez vážnych dôvodov nezačne s odstraňovaním uznaných reklamovaných závad v lehote **5 dní**, má objednávateľ právo uplatniť si u zhotoviteľa nárok na zmluvnú pokutu vo výške 500,- Sk za každý deň omeškania.
3. V prípade, že zhotoviteľ neodstráni závady ani po písomnej výzve objednávateľa a poskytnutí dodatočnej primeranej lehoty na plnenie **a to 5 dní**, objednávateľ je oprávnený zabezpečiť odstránenie závad treťou osobou. Objednávateľ si následne u zhotoviteľa môže uplatniť nárok na náhradu nákladov na takéto odstránenie reklamovaných väd.
4. Uplatnením práva na zmluvnú pokutu nie je dotknuté právo na náhradu škody.
5. Zmluvné pokuty platia iba vtedy ak sa zmluvné strany nedohodnú inak a to písomnou formou.

**Článok X.**  
**Závěrečné ustanovenia**

1. Zmluva nadobudne platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma stranami. Pred splnením predmetu zmluvy môže byť zmluva ukončená len na základe dohody zmluvných strán, resp. odstúpením niektorej zo zmluvných strán od zmluvy.
2. Každá zo zmluvných strán bude oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy, len ak druhá zmluvná strana nesplní svoju povinnosť vyplývajúcu pre ňu z tejto zmluvy (podstatne poruší zmluvu podľa § 344 Obchodného zákonníka) a ani v lehote 20 dní odo dňa, v ktorom po márnom uplynutí lehoty na dohodnuté plnenie bola druhou stranou k tomu písomne vyzvaná.
3. Ak nie je v tejto zmluve stanovené inak, právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v znení neskorších zmien a noviel.
4. Každá zmena alebo doplnok zmluvy sa musia vykonať písomnou formou a musia byť schválené oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán formou písomného dodatku ku zmluve.
5. V prípade, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy sa stane neplatným, zostáva platnosť ostatných ustanovení nedotknutá. Ak nastane takáto situácia, zmluvné strany sa písomne dohodnú na riešení, ktoré zachová kontext a účel daného ustanovenia.
6. Táto zmluva sa spravuje a vykladá podľa zákonov Slovenskej republiky. Akékoľvek spory alebo nezhody pri jej interpretácii budú riešené predovšetkým vzájomnou dohodou zmluvných strán. V prípade, že k takejto dohode nedôjde do 15 dní od vzniku sporu, bude ktorákoľvek zmluvná strana oprávnená podať návrh na začatie konania na príslušný súd.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že pohľadávky, ktoré vzniknú z tohto zmluvného vzťahu, nie je možné postúpiť tretej osobe a ani nie je možné zriadiť záložné právo na tieto pohľadávky.
8. Táto zmluva je vyhotovená v 4 výtlačkoch, z toho objednávateľ obdrží 3 výtlačky a zhotoviteľ 1 výtlačok.
9. Zmluvné strany po prečítaní zmluvy súhlasia s jej obsahom a prehlasujú, že ich vôľa nebola ničím obmedzená a nekonali v tiesni.

18. 10. 2006

V Trebišove dňa :



**Peter IVAN HOREX**  
Miškovecká 14  
040 01 KOŠICE

.....  
za objednávateľa  
**Ing. Dušan VARMEĎA**  
riaditeľ PSB Trebišov

.....  
za zhotoviteľa  
**Peter I V A N**  
majiteľ



V Košiciach

## Posádková správa budov

## TREBIŠOV

**Vec :** Odborná prehliadka požiarneho vodovodu, hasiacich prístrojov a následná oprava zistených nedostatkov

## 1, Predmet ponuky :

Pomenovanie	m.j.	cena
Príprava a prehliadka pracoviska 1 - 5 ks	ks	160,00 Sk
Príprava a prehliadka pracoviska 6 - 10 ks	ks	200,00 Sk
Príprava a prehliadka pracoviska 11 a viac	ks	250,00 Sk
Kontrola vodovodu a príslušenstva 1 - 5 ks	ks	160,00 Sk
Kontrola vodovodu a príslušenstva 6 - 10 ks	ks	200,00 Sk
Kontrola vodovodu a príslušenstva 11 a viac	ks	250,00 Sk
Meranie tlaku a prietoku	ks	150,00 Sk
Kontrola stúpacieho potrubia	ks	85,00 Sk
Kontrola podzemného hydrantu	ks	130,00 Sk
Kontrola šúpatka podzemného hydrantu	ks	120,00 Sk
Kontrola hasiaceho prístroja	ks	60,00 Sk
Oprava hasiaceho prístroja	ks	450,00 Sk
Výmena požiarneho hadíc C 52	ks	1 750,00 Sk
Výmena požiarneho hadíc D 25	ks	1 000,00 Sk
Výmena požiarneho prúdníc C 52	ks	850,00 Sk
Výmena požiarneho prúdníc D 25	ks	150,00 Sk
Demontáž a montáž ventilu	ks	600,00 Sk
Ventil C 52	ks	700,00 Sk
Ventil D 25	ks	150,00 Sk
Tlakovanie požiarneho hadíc	ks	250,00 Sk
Skriňa nástenného hydrantu C 52	ks	1 500,00 Sk
Demontáž a montáž skrine nástenného hydrantu	ks	700,00 Sk
Označenie podz. hydrantov / tabuľa + zakopanie/	ks	750,00 Sk
Vyhodnotenie kontroly - revízne správy	ks	1 400,00 Sk

Ceny sú bez DPH :

Peter IVAN - HOREX  
Miškovecká 14  
040 01 KOŠICE

Peter IVAN - HOREX  
tel.: 055 – 6460543

Miškovecká 14, 040 01 Košice  
mobil 0903 635 616



## Rozpočet vykonaných prác :

## Cena prehliadky požiarnych vodovodov a kontroly hasiacich prístrojov

	m.j	cena	počet	celkom
Príprava a prehliadka pracoviska 1-5ks	ks	160,-	12	1 920,00 Sk
Príprava a prehliadka pracoviska 6-10 ks	ks	200,-	3	600,00 Sk
Príprava a prehliadka prac. 11 a viac	ks	250,-	2	500,00 Sk
Kontrola vodovodu a príslušenstva 1-5 ks	ks	160,-	12	1 920,00 Sk
Kontrola vodovodu a príslušenstva. 6-10 ks	ks	200,-	3	600,00 Sk
Kontrola vodovodu a príslušenstva 11 a viac	ks	250,-	2	500,00 Sk
Meranie tlaku a prietoku	ks	150,-	66	9 900,00 Sk
Kontrola podzemného hydrantu	ks	150,-	24	3 600,00 Sk
Tla kovanie požiarnych hadíc	ks	250,-	41	10 250,00 Sk
Kontrola hasiacich prístrojov	ks	60,-	20	1 200,00 Sk
Vyhodnotenie kontroly - revízne správy	ks	1400,-	1	1 400,00 Sk
<b>Spolu:</b>				<b>32 390,00 Sk</b>
				DPH 19 %
				6 154,10 Sk
				<b>spolu</b>
				<b>38 544,10 Sk</b>

Peter IVAN - HOREX  
 Miškovecká 14  
 040 01 KOŠICE

Peter IVAN - HOREX  
 tel.: 055 – 6460543

Miškovecká 14, 040 01 Košice  
 mobil 0903 635 616



*[Handwritten signature]*



**Doložka overenia totožnosti zmluvy s originálom.**

Svojím podpisom overujem totožnosť zmluvy s originálom.  
Jedná sa o zmluvu č. PSBTV-168-43/2006 zo dňa 18.10.2006.



*Lenka Hatráková*

Mgr. Lenka Hatráková  
vedúca oddelenia PaÚ Trebišov